



கிந்த புரதிக தா சங்காநிக கடுவது தேசார்நதேந்ருவ

இந்து சமய, கலாசார அலுவல்கள் துணைக்களம்

Department of Hindu Religious and Cultural Affairs

தல புரதிக சர்காநத ஒடுகிரித ஸா டுவிடுவது கிரித பிகிச டுபிசர் துலா துதிகே டுதலி சதூச
புதிய சமயத் தலங்களை திருமாணித்தல் மற்றும் அபிவிருத்தி செய்தல் தொடர்பாக அனுமதியைப்
பெற்றுக் கொள்வதற்கான விண்ணப்படிவம்
Application Form to obtain the approval for the construction of a new religious place and renovation of an
existing religious place

சரிகைகதத கிரித சதூச தலி டுதலிசதூச ஒடுகிரித க-பிடுத டுதலிசர் சதூச பிடுத டுதலி /
கணிவிப்படிவத்தும்பொருதி இப்படிவத்தினை ஆங்கில செய்திற்றல் எழுத்துக்களில் மட்டும்
திரிபுதல் வேண்டும். / To be filled strictly in English in order to computerize this application

(சதூச டுதலி 1 கிடு 5 டுதலி டுதலிசுர டிசுத சதூசுர கடு துதல் / கிரித இலக்கம் 1 டுதலிசுர 5
வதூசுர விபரங்கள் விண்ணப்பதாரியின் பூத்தி செய்யப்படுதல் வேண்டும். / Should be
filled from No 01 to 05 by the applicant

1 கடுதலி
பகுதி I
Part I

01. டுதலிசுர டிசுத / விண்ணப்பதாரியின் விபரங்கள் / Particulars of the applicant

- (அ) டுதலிசுர டிசுத
விண்ணப்பதாரியின் பெயர்
Name of the applicant
- (ஆ) டுதலிசுர புரதிக சர்காநத டுதலி சதூசுர
விண்ணப்பதாரிக்கும் மதத் தலத்திற்கும் உள்ள தொடர்பு
Applicant's connection to the religious place
- (இ) துதலி
விலாசம்
Address
- (ஈ) துதலி கடுதலிசுர டுதலி
தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்
NIC number
- (உ) துதலி டுதலி சர்காநத
நிலையான தொலைபேசி இலக்கம்
Number of the fixed line
- சுதலி
கைத்தொலைபேசி
Mobile

02. டுதலிசுர சதூச ஒடுகிரித கிரித டுதலிசுர தல புரதிக சர்காநத தல ஒடுகிரித சதூசுர /
அனுமதியைக் கடுதலிசுர எதிபார்க்கிடுத புதிய மதத் தலத்தின் புதிய திருமாலைத் தொடர்பில்
குறிப்பிடுத. / Constructions of new religious place, which is to be submitted for approval

- (அ) புரதிக சர்காநத தல
மதத் தலத்தின் பெயர்
Name of the religious place
- (ஆ) துதலி
விலாசம்
Address
- (இ) துதலி டுதலி சதூசுர
கோவில் உரிமை தொடர்பாக
About Temple Ownership
- (ஈ) துதலி சதூசுர
பிரதேச சபை
Pradeshiya sabha

(௨). பூதேவியை சேகரிக்கக் காரியாலய
பிரதேச செயலகப் பிரிவு
Divisional Secretariat Division

(௩). கீழ்க்கண்ட
மாவட்டம்
District

(௮). காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை (புதிய அல்லது ஏற்கனவே காலதாமத சீரமைப்பு)
மதத் தலம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட நாள் (தற்போதுள்ள மதத் தலத்தின் பெயர்)
Date of establishment of the religious place (In case of an existing religious place)

(௯). புதிய அல்லது ஏற்கனவே காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை
தற்போதுள்ள கட்டிடம் / கட்டிடங்களின் இயல்பு
Condition of the existing building/s

(ஏற்கனவே காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை) கட்டிடம் வரைபடத்தின் பிரதியொன்றை இணைத்துக்
கொடுக்க. / A plan of the building should be attached.

(௧௦). புதிய கட்டிடத்தின் இயல்பு
Nature of new constructions

(ஏற்கனவே காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை) கட்டிடம் வரைபடத்தின் பிரதியொன்றை இணைத்துக்
கொடுக்க. / A copy of the building plan should be attached.

(௧௧). கட்டிடம் அல்லது ஏற்கனவே காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை கட்டிடம் கட்டிடம் (உள்ளூர் / வெளிநாடு)
மதத் தலத்தின் நிர்வாகம் மற்றும் பேணிச் செல்வதற்காக நிதிமூலங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும்
Method of obtaining funds for the constructions and maintenance (Local/ overseas)

03. புதிய காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை கட்டிடம் கட்டிடம்
அல்லது ஏற்கனவே காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை கட்டிடம் கட்டிடம்
மதத்தலத்தின் நிர்வாகம் மற்றும் பேணிச் செல்வதற்காக
செயற்கைகள் மற்றும் கட்டிடங்களைப்
கட்டிடங்கள் / Tasks and objectives to be
achieved by the construction and
maintenance of the religious place

04. புதிய காலதாமத சீரமைப்பு கால வகை கட்டிடம் கட்டிடம்
கட்டிடம் கட்டிடம் கட்டிடம் கட்டிடம்
board, to which new religious place belongs and the name of the head of the board

(அ). பெயர்
Name

(ஆ). பதவி
Post

(இ). முகவரி
Address

(ஈ). கட்டிடம் கட்டிடம் / Contract No

(மேலே கீழே உள்ள அனைத்து விவரங்களையும் கீழ்க்கண்டவாறு சேர்த்துக் கொடுக்க வேண்டும். / புதிய மதத் தல தரம்சரித்தல் / புதிய தலைவரின் எழுத்துமூலமான இணக்கப்பாட்டை இத்தகைய இணைத்தல் வேண்டும். / The written consent of the head of the church, to which new religious place belongs, should be attached.

05. புதிய மதத் தலத்திற்குரிய நிலத்தின் உரிமை சொந்தம் / எதிர்பார்க்கப்படும் புதிய மதத் தலம் / இடத்தில் சொல்லப்படும் இடத்தின் உரிமை சொந்தம் / Ownership of the land, where new religious place is expected to be located

(அ). அரசு } ☐ சொந்தம் } ☐ வேறொருவர் } ☐ பிற } ☐

(ஆ). அனுமதி உரிமை வழங்கிய அனுமதி / அனுமதிக்கப்பட்ட காணியின் திட்ட வரைபடங்களை இணைக்கவும் / Approved plan of the land should be attached

(இ). (அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிலத்தின் உரிமை உரிமையை உறுதிப்படுத்துவதற்குத் தேவையான ஆவணங்களை இணைக்கவும். / Attach the document to prove the ownership)

உண்மை மற்றும் சரிவர இருப்பதை உறுதிப்படுத்துகிறேன். / மேலே உள்ள தகவல்கள் உண்மையானவை மற்றும் சரியானவை / I hereby certify that the above particulars are true and correct.

திகதி / திகதி / Date

அபிப்பிராயம் / விண்ணப்பதாரியின் கையொப்பம் /
Signature of the applicant

கிடைத்தல் / பதிவு முத்திரை / Official stamp

- | <p>மதுபான விற்பனை / மதுபான விற்பனை
நிலையங்கள் / Liquor shops/ meat
stalls</p> | <p>இலவசம் / விவரம் / Address</p> | <p>கோவை காவல் நிலையத்தின் இருப்பு /
பிளாட்டில் இடத்திலிருந்து உள்ள
தூரம் / Distance from the proposed place</p> |
|---|----------------------------------|---|
| | | |
| | | |
| | | |

13. கோட்டை ஊர் ஈரானிகா அடையாறு ஒட்டியே ஊர் கட்டவேண்டுமா அல்லது கட்டவேண்டாம் என்பதை
/ பிரேரணிக்கப்பட்டு: பட்டியல் மத்தத்தலத்தை நிரூபணத்தல் மற்றும் பேரணிச்செல்லுதல் தொடர்பில்
தங்கனது அவதானிப்புகள் மற்றும் பிரேரணைகள் / Your observations and proposals on the construction
and maintenance of the proposed new religious place.

- දිනය / திகதி / Date

අත්සන සහ තීර මුද්ரාව /
கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை /
Signature and official stamp

III කොටස
பகுதி III
Part III

IV தொலை
பகுதி IV
Part IV

දිස්ත්‍රික් ලේකම් / மாவட்டச் செயலாளர் / District Secretary

V கொடை
பகுதி V
Part V

දිනය / திகதி / Date

අධ්‍යක්ෂ / Director

அமைச்சர் அனுமதி / அமைச்சர் செயலாளரின் அனுமதி
/ Approval of the Secretary of the Ministry

VI மூலம்
பகுதி VI
Part VI

19. தனி அறத்தைச் சீர்திருத்தம் ஓட்டிவிடுவதோடு கூடவே அதன் கட்டுமானப் பணிகளையும் மேற்கொள்ளும் முறைகளைக் கையாண்டு கொடுத்தல் / புதிய மதத் தலமொன்றை நிரூபிக்கவும் பேணிச் செல்லவும் கீழே காட்டப்பட்டுள்ள குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்து மீள் சமர்ப்பிக்கவும் / Note to re-submit the application for construction / maintenance of a new religious place after making necessary rectifications.

• (2)

(P)

අත්සන සහ තිල මුද්ர / கைவாப்பம் மற்றும் பதிவு முத்திரை / Signature and official stamp

ഒക്രമി / Ocrum / Secretary

திகதி / திகதி / Date

இந்த இலக்கு, தாமதமாக ஏதாவது காலத்திற்குள் கட்டப்படும் / பத்திரம், சமீப
மற்றும் கலாச்சார அமைச்சு / Ministry of Buddhasasana,